

English is not an official language of the Swiss Confederation.  
This translation is provided for information purposes only and  
has no legal force.

## **Ordinance on the Determination of the Areas of Application of Tax Relief**

of 28 November 2007 (version: 1 January 2013)

---

*The Federal Department of Economic Affairs, Education and Research<sup>1</sup>,  
based on Art. 3 Para. 1 of the Ordinance of 28 November 2007<sup>2</sup> on the Granting of  
Tax Relief within the Scope of the Regional Policy,  
decrees:*

### **Art. 1** Areas of application

Areas of application are:

- a. in the Canton of Bern:
  1. the districts Aarwangen, Courtelary, Interlaken, La Neuveville, Moutier, Oberhasli, Obersimmental, Saanen, Schwarzenburg, Signau, Wangen,
  2. in the District of Bern: the commune Oberbalm
  3. in the District of Büren: the communes Arch, Büren an der Aare, Lengnau, Leuzigen, Meienried, Meinisberg, Oberwil bei Büren, Rüti bei Büren,
  4. in the District of Frutigen: the communes Adelboden, Frutigen, Kandergrund, Kandersteg, Reichenbach im Kandertal,
  5. in the District of Konolfingen: the commune Landiswil,
  6. in the District of Seftigen: the communes Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rüti bei Riggisberg, Wald,
  7. in the District of Trachselwald: the communes Dürrenroth, Eriswil, Huttwil, Walterswil, Wyssachen;
- b. in the Canton of Luzern:  
District of Entlebruch: the communes Doppleschwand, Entlebuch, Escholzmatt, Flühli, Hasle, Marbach, Romoos, Schüpheim;
- c. the Canton of Uri;
- d. in the Canton of Glarus:  
the communes Betschwanden, Bilten, Braunwald, Elm, Engi, Ennenda, Glarus, Haslen, Linthal, Luchsingen, Matt, Mitlödi, Mollis, Näfels, Netstal, Niederurnen, Oberurnen, Riedern, Rüti, Schwanden, Schwändi, Sool;

**AS 2007 6871**

<sup>1</sup> Pursuant to Art. 16 Para. 3 of the Publication Ordinance of 17 November 2004, (SR 170.512.1), the name of the administrative district was updated as of 1 January 2012.

<sup>2</sup> SR 901.022

- e. in the Canton of Solothurn:
  - 1. The District of Thal,
  - 2. in the district of Lebern: the communes Bettlach, Grenchen,
  - 3. in the district of Wasseramt: the commune Steinhof;
- f. in the Canton of St. Gallen:
  - in the Electoral District of Toggenburg: the communes Alt St. Johann, Brunnadern, Bütschwil, Ebnat-Kappel, Ganterenschwil, Hemberg, Krinau, Lichtensteig, Mogelsberg, Mosnang, Nesslau-Krummenau, Oberhelfenschwil, St. Peter-zell, Stein, Wattwil, Wildhaus;
- g. in the Canton of Graubünden:
  - 1. the districts Albula, Bernina, Hinterrhein, Inn, Maloja, Moesa, Prättigau-Davos, Surselva,
  - 2. in the District of Imboden: the communes Flims, Trin,
  - 3. in the District of Plessur: the communes Arosa, Calfreisen, Castiel, Churwalden, Langwies, Lüen, Maladers, Malix, Molinis, Pagig, Parpan, Peist, Praden, St. Peter, Tschierschen;
- h. in the Canton of Tessin:
  - 1. the districts Blenio, Leventina, Riviera,
  - 2. in the District of Bellinzona: the communes Gnosca, Moleno und Preonzo;
- i. in the Canton of Wallis:
  - 1. the districts Goms, Leuk, Visp,
  - 2. in the District of Brig: the commune Eggerberg,
  - 3. in the District of Raron: the communes Ausserberg, Blatten, Bürchen, Eischoll, Ferden, Grengiols, Hohtenn, Kippel, Martisberg, Niedergesteln, Raron, Steg, Unterbäch, Wiler (Lötschen);
- j. in the Canton of Neuenburg:
  - the districts La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Val-de-Travers;
- k. the Canton of Jura.

**Art. 2** Effectiveness

This Ordinance shall become effective on 1 January 2008.